

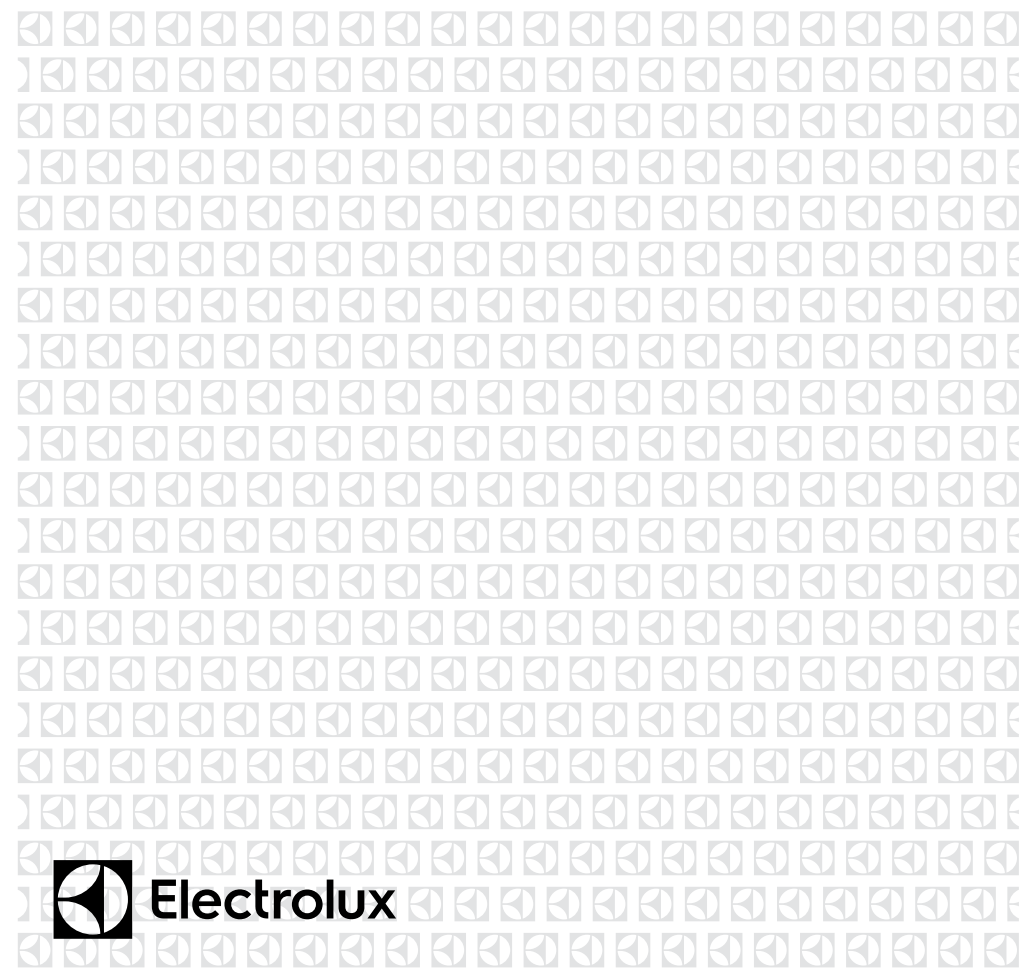
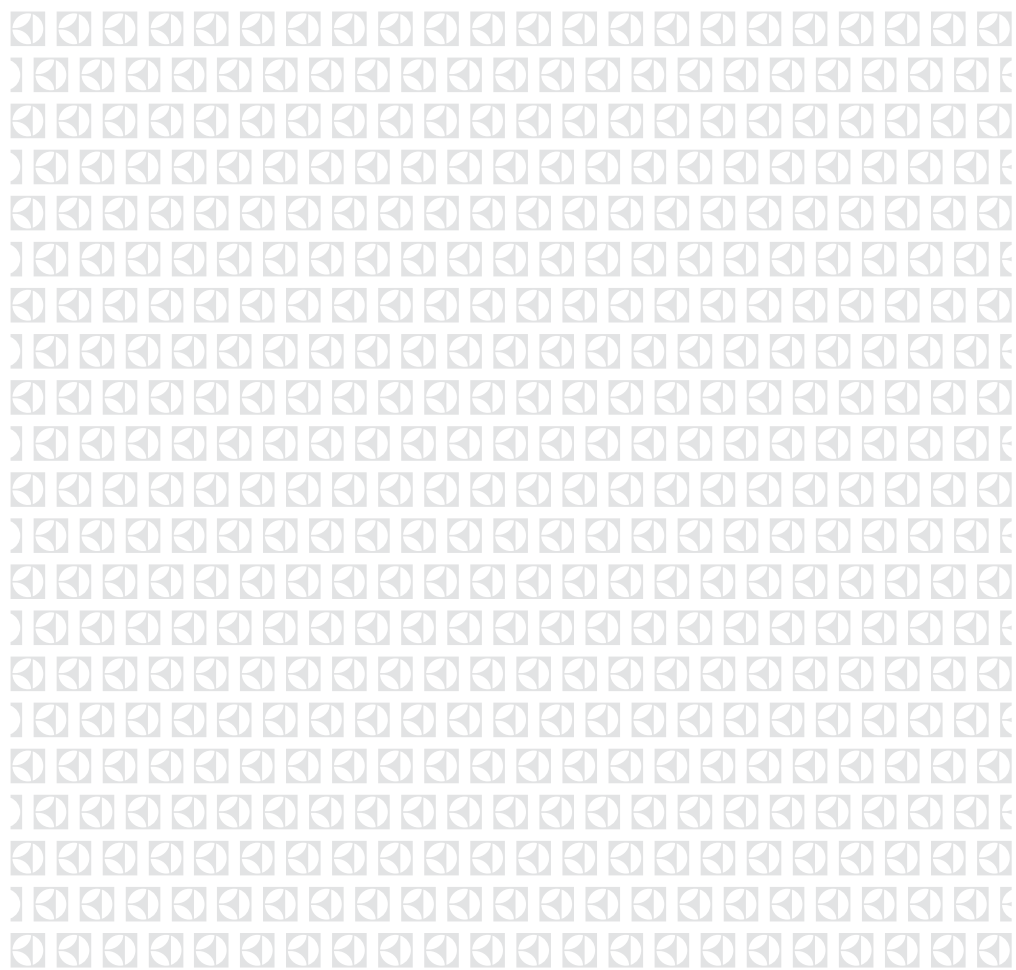
ERF715SBA  
ERF726SBA  
ERF915SA  
ERF926SBA

**EN** Cooker hood

User Manual

**VN** Máy hút mùi

Hướng dẫn sử dụng



## WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time. Welcome to Electrolux.

## BEFORE USING YOUR APPLIANCE

Before you use the rangehood, we recommend that you read through the whole user manual which provides the description of the rangehood and its functions. To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance, it is important that the rangehood is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards.

For future reference, please store this booklet in a safe place.

## CONDITIONS OF USE

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- Farm houses
- By clients in hotels, motels and other residential type environments
- Bed and breakfast type environments

## BEFORE YOU CALL

Please ensure you read the instruction manual fully before you call for service, or a full service fee could be applicable.

## RECORD MODEL AND SERIAL NUMBER HERE:

Model: \_\_\_\_\_

Serial NO: \_\_\_\_\_

## LEGEND

### **WARNING!**

This symbol indicates information concerning your personal safety

### **CAUTIONS!**

This symbol indicates information on how to avoid damaging the rangehood.

### **IMPORTANT!**

This symbol indicates tips and information about use of the rangehood.

### **ENVIRONMENT!**

This symbol indicates tips and information about economical and ecological use of the rangehood.

### **ROHS** Compliant.

If at any time in future you need to dispose of this product please do Not dispose of this product with household waste, please send this product to collecting points where available


**This product is RoHS compliant.**

## SAFETY INFORMATION

This manual explains the proper use of your new Electrolux canopy rangehood. Please read this manual carefully before using the product. This manual should be kept in a safe place for handy reference.

This rangehood is a domestic appliance which has been manufactured and tested to comply with International Standard IEC 60335.2.31.














Read the following carefully to avoid damage or injury.

 **This symbol indicates never to do this**

 **This symbol indicates always do this**

### **WARNING!**

**Follow these instructions carefully to avoid an electric shock or fire.**

	Young children should be supervised to ensure they do not play with the rangehood.
	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
	Ensure the rangehood is switched off before carrying out maintenance, to avoid any possibility of electric shock.
	Never carry out flambe cooking under the rangehood.
	This rangehood is not recommended for barbecues.
	This rangehood cannot be installed for external use.
	Grease filters must be removed every four weeks (maximum) for cleaning to reduce the risk of fire.
	The exhaust from the rangehood must not be discharged into any heating flue, which may carry combustion products from other sources.(Fig.1)
	The exhaust air must not be discharged into a wall cavity, unless the cavity is designed for the purpose.
	There must be adequate ventilation of the room when the rangehood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
	Always cover lit gas burners with pots or pans when rangehood is in use.
	Always switch off gas burners before you remove pots or pans.
	Do not leave lit gas burners exposed due to the risk of fire.(Fig.2)

### Electrical connection

Check that the mains voltage matches with the voltage on the data plate inside the rangehood. Check that the installation complies with standards of local building, gas and electrical authorities. Before connecting to the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate inside the rangehood. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

### Safety warnings For the installer

When installing the rangehood, make sure you adhere to the minimum and maximum distances from the rangehood base to the hob surface (as per table on page 6).

**Exhaust flue installation:** The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction.

- Keep exhaust flue short and straight
- Do not reduce the size or restrict exhaust flue.
- Keep bends in the exhaust flue to a minimum.
- When using flexible flue always install duct with helix pulled taut to minimise pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will drastically reduce the performance and increase the noise levels of the range hood.

Exhaust air must not be discharged into a wall cavity, unless the cavity is designed for the purpose. The exhaust from the cooker hood must not be discharged into any heating flue, which may carry combustion products from other sources.

*NOTE: Some installations may require the telescopic exhaust cover to be cut to length. Cut with sharp tin snips or a fine-tooth hack saw blade, taking care not to distort or dent the exhaust cover.*

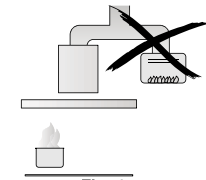


Fig. 1

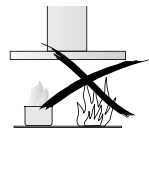


Fig. 2

## CONTENTS

<b>Description</b> .....	1
<b>Installation</b> .....	1
Installation Ducting Version .....	1
Installation Filtering Version .....	2
<b>Operation</b> .....	3
<b>Warning</b> .....	3
<b>Wiring Diagram</b> .....	4
<b>Diagram</b> .....	4
<b>Warranty Condition</b> .....	8
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	8
<b>Trouble shooting</b> .....	9
<b>Warranty condition</b> .....	10

Thank you for choosing and using Electrolux home appliances.

Electrolux Group of Sweden is one of the world largest home appliances companies. With more than 65 million Electrolux products being used by millions of households worldwide each year, it is also the world largest manufacturer of kitchen electrical appliances. The group has sold more than 55 million kitchen products, which is equivalent to the combined heights of 5 Mount Everest. Besides that, more than 2/3 of the world star hotels use Electrolux professional kitchen equipment.

Clearly, the excellent achievement of Electrolux over the last 80 years has been widely recognized by 450 million families all over the world. Now, we are pleased to make some of the best products from this renowned brand available to consumers in Southeast Asia. To us, not only is Electrolux one of the most reliable brands in dealing with home appliances, it is also a brand that promises to bring innovative lifestyles to all families through its cutting edge technologies and excellent designs. For not only do they add a touch of elegance to your kitchen, but Electrolux products also makes cooking easier, more enjoyable and something to share with. Enjoy happy cooking now with Electrolux kitchen appliances!

Once again, we would like to extend our heartiest thanks to you for your trust in choosing Electrolux products!

Before installing or using this appliance, please read this instruction book carefully and pay particular attention to the safety warnings in the following page.

Should you have further enquiries regarding this appliance, kindly contact our Customer Care for advice. Please keep this instruction book for future reference and pass it on to any future owners of this appliance.

## DESCRIPTION

The hood may be installed in the filtering or the ducting version.

Ducting version (Fig. 1): The hood aspirates the kitchen air saturated with fumes and odour, passes it through the grease filters and expels it to the outside through an outlet pipe. With this version the charcoal filters are not required.

Decide from the outset on the type of installation (filtering or ducting). For greater efficiency, we recommend you install the hood in the ducting version (if possible).

Filtering version (Fig.2): The hood aspirates the kitchen air saturated with fumes and odour. Purifies it through the grease filters and charcoal filters and returns clean air into the room. For constant efficiency, the charcoal filters must be replaced periodically.

## INSTALLATION

-Before beginning installation, to better handle the hood, we advise removing the grease filters.

-To remove the grease filter/s (Fig.3), in line with the handle, push the stop inwards and pull the filter down.

### INSTALLATION IN DUCTING VERSION:

-Before fixing, the outlet pipe for air evacuation to the outside must be installed. Use an outlet pipe with: - minimum indispensable length; -Minimum possible bends (maximum angle of bend:90°); -certified material (according to the state); \_ an as smooth as possible inside. It is also advisable to avoid any drastic changes in pipe cross-section (recommended diameter: 150mm ).

-Decide on the position of the hole for the air outlet: The hole may be in the wall or the ceiling, according to your requirements, but must be in vertical line with your hood. Bear in mind that the hood just expel air through the top opening A (Fig.4).

-Fix the aluminum pipe on the air outlet adapter before mounting the adapter to the hood.

-Mounting the air outlet adapter to the top opening A by securing two screws(Fig.5)and make sure the knob is in the right position(Fig.6)

-Drill the hole in the wall for the air outlet (163 mm diameter) referring to Fig.7 where the measurements for the various possibilities are indicated.

-Prepare a suitable power supply. For the electrical connection, follow all the other instructions on the other instructions on the page 3.

-Proceed with fixing the hood: Based on your requirements, you can fit the hood on the wall or on a wall unit of your kitchen. IMPORTANT: Respect the distance between the hob and lower part of the hood which must be at least 650 cm.

### -Fixing to the wall:

Before fixing the hood to the wall, mount two mounting brackets to the hood from two side with 4 screws provided(Fig.8) and drill a hole of 163mm diameter in the wall unit (Fig.7). In any case, check the position of the power outlet and consider where the power cable will run, since a hole might have to be made in the wall unit to accommodate it. Draw a line on the wall in vertical line with your hob. Mark the 2 holes to be drilled in the wall, respecting the distances indicated in Fig. 7; Make the 2 holes and fit the 2 screw anchors provided then without screwing that 2 of screws down completely. Hang the hood on the 2 screws; tighten the 2 screws completely. Now proceed with connecting a flexible tube to the hood outlet adapter tight well by mounting 2 screws. Make the electrical connection.

**Fitting under wall unit:**

-Before fixing the hood under the unit, drill a hole of 163mm diameter in the wall unit (Fig.9). In any case, check the position of the power outlet and consider where the power cable will run, since a hole might have to be made in the wall unit to accommodate it. Drill 4x 10 holes in the wall unit, respecting the distance indicate in Fig.9. Insert the 4 mounting screws however without screwing them completely.  
 -Push the hood up against the wall unit and screw 4 screws completely from inside the hood. Connect a flexible tube to the hood outlet adapter, tight well by using 2 screws. Make the electrical connection. Installation is now complete.

We recommend you:

Remember that the use of charcoal filter/s is not necessary with the ducting.

**INSTALLATION IN FILTERING VERSION:**

**Prepare a suitable power supply.** For the electrical connection, follow all the instructions on the "warnings" label

-The openings A on the hood (Fig.10) must be closed, and make sure the knob is in the right position since the air is re-circulated into the room through the front vents.  
 -Proceed with fixing the hood: Based on your requirements, you can fit the hood on the wall or on a wall unit of your kitchen. IMPORTANT: Respect the distance between the hob and lower part of the hood which must be at least 650 cm.

**Fixing to the wall:** before fixing the hood to the wall, mount two mounting brackets to the hood from two side with 4 screws(Fig.8).Check the position if the power outlet and consider where the power cable will run, since a hole might have to be made in the wall unit to accommodate it. Draw a line in the wall in vertical line with your hob. Mark the 2 holes to be drilled in the wall, respecting the distances indicated in Fig.7; fit the 2 screw anchors provided then without screwing that 2 of screws down completely. Hang the hood on the 2 screws, tighten the 2 screws completely. Now make the electrical connection.

**Fitting under wall unit:** Before fixing the hood to the wall unit, check the position of the power outlet and consider where the power cable will run, since a hole might have to be made in the wall unit to accommodate it. Drill 4x 10 holes and insert the 4 mounting screws however without screwing them completely in the wall unit, respecting the distance indicated in Fig.9. Push the hood up against the wall unit and screw the 4 screws completely operating from inside the hood. Make the electrical connection. Installation is now complete.

We recommend you:

-Remember that charcoal filter/s must be used in the case of the filtering version;  
 -The plastic bag must be removed from the charcoal filter before using.

**Notice:**

-Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.  
 -If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance than 650mm, this have to be taken into account.  
 -The regulations concerning the discharge of exhaust air have to be fulfilled.

Controls as in Fig.13:A=Light;B=switch-speedIII;C=switch-speedII;D=switch-speedI;E=Motor ON/OFF

**OPERATION**

Depending on the model, the unit is equipped with the following controls:

ERF715SBA ERF915SA

**Controls as in Fig.12:** A =Motor on pilot light; B =Light ; C = switch – speed III; D = switch – speed II; E = switch – speed I; F=Motor ON/OFF.

ERF726SBA ERF926SBA

Depending on the model, the unit is equipped with the following controls:

**Controls as in Fig.12:** A = Light ; B = switch – speed III; C = switch – speed II; D = switch – speed I; E =Motor ON/OFF

**Grease filter/s:**

Aluminum filter/s: there are aluminum mesh filters must be periodically cleaned, depending in extent of operation (at least every four weeks). Wash the filters with neutral detergent.

To remove the filters, in line with the handle, push the stop inwards and pull the filter down (Fig.3).

**Charcoal filter/s:** the charcoal filters must be periodically replaced depending on extent of operation on average every 3 months. To remove the charcoal filters, proceed as follows  
 Remove charcoal filter by rotating it in the direction shown.(Fig.11)

**Lighting:**

-To access or change the LED lamps As Fig.13 indicated, first of all kick off Catch C by pulling catch B and screw-driver. Draw out the light cover C according to the direction of arrow(Fig.13) and remove the bulb itself.

**Caution:**

1. The surface, the cover of the LED bulbs may be hot. Take care when taking the replacement.
2. Bulbs may be hot. Take care when taking the replacement.
3. The light cover may be broken during replacement, please take care.

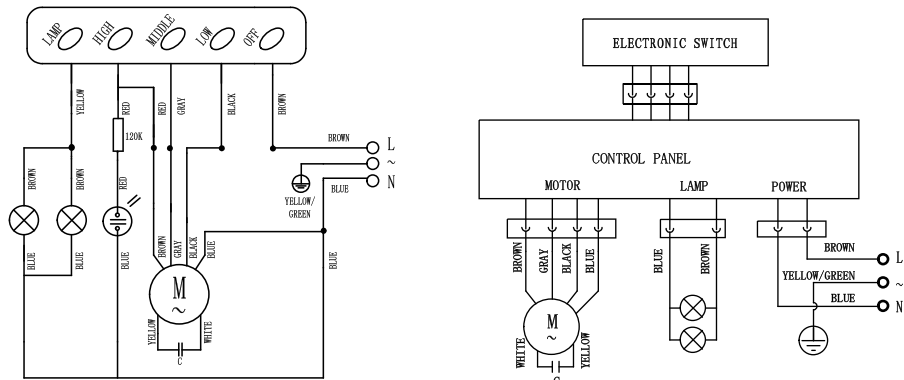
**Electrical connection:**

- \* Electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards. Turn off electrical power at service entrance before wiring.
- \* If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- \* Do not use the plug and an extension cord other than the ones initially supplied with the hood.
- \* The earthing of this hood is compulsory. Do not remove ground prong of the plug.

**Warning:**

- In certain circumstances electrical appliances may be a danger hazard.
- \* Do not check the status of the filters while the cooker hood is operating.
  - \* Do not touch the light bulbs after appliance use.
  - \* Do not disconnect the appliance with wet hands.
  - \* Avoid free flame, as it is damaging for the filters and a fire hazard.
  - \* Constantly check food frying to avoid that the overheated oil may become a fire hazard.
  - \* Disconnect the electrical plug prior to any maintenance.
  - \* Children don't recognize the risks of electrical appliances. Therefore use or keep the appliance only under supervision of adults and out of the reach from children.
  - \* Don't use this product outdoor.
  - \* This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - \* There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
  - \* There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with instructions.
  - \* Do not flam under the range hood.
  - \*The discharge air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

## Wiring Diagram



ERF715SBA  
ERF915SA

ERF926SBA  
ERF726SBA

## Product Dimension

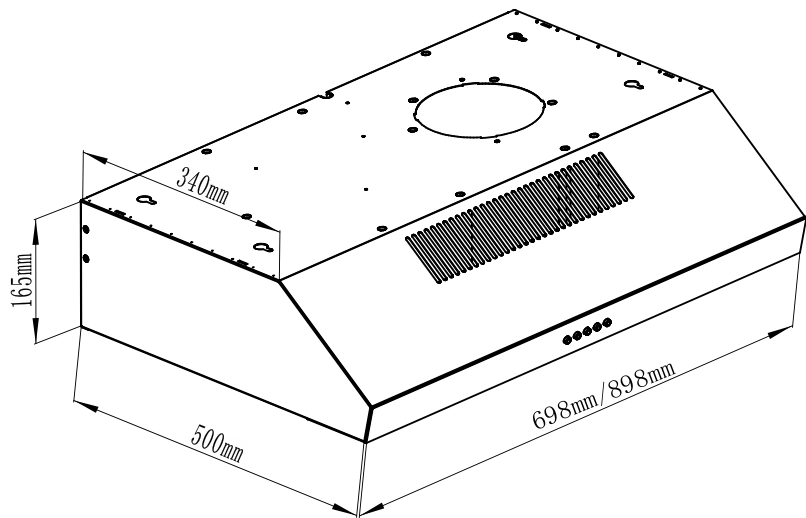


Fig 1

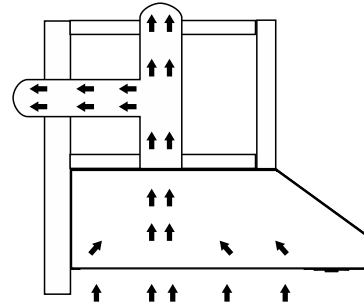


Fig 3

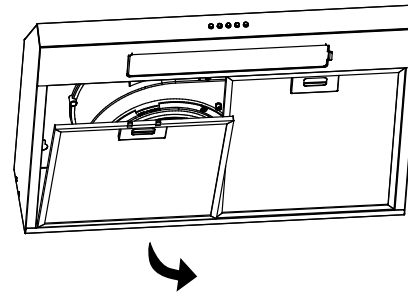


Fig 5

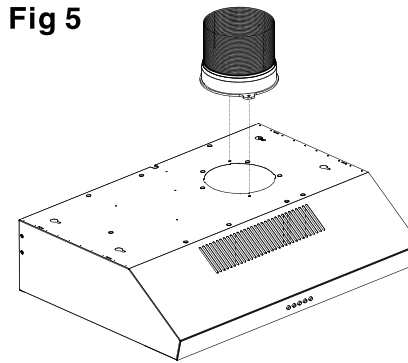


Fig 2

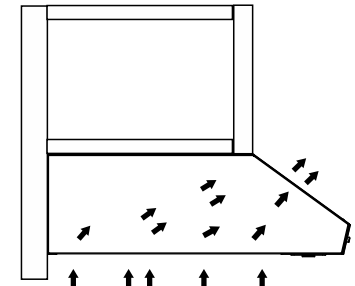


Fig 4

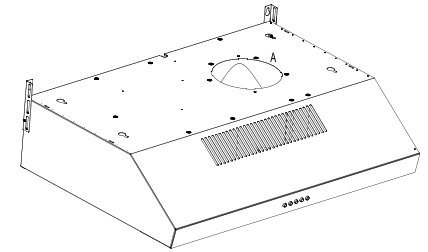
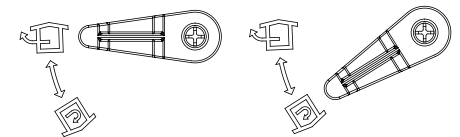


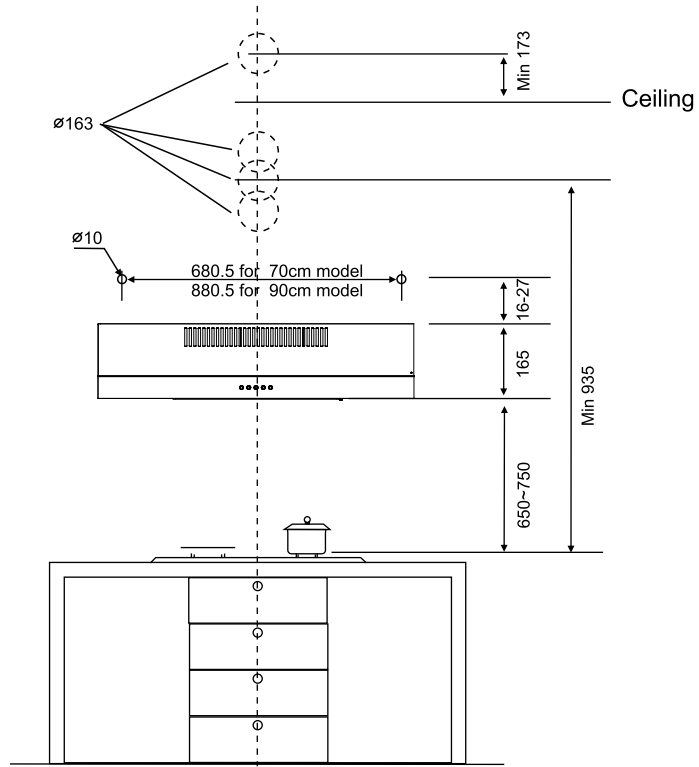
Fig 6



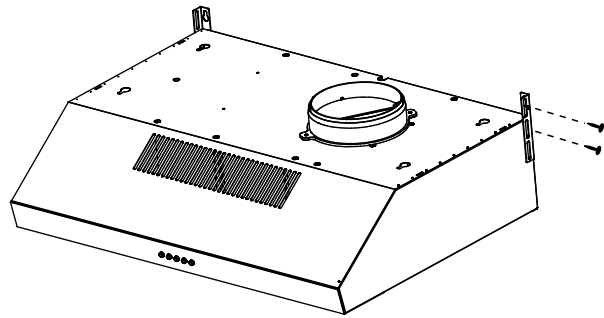
Ducting version

Filtering version

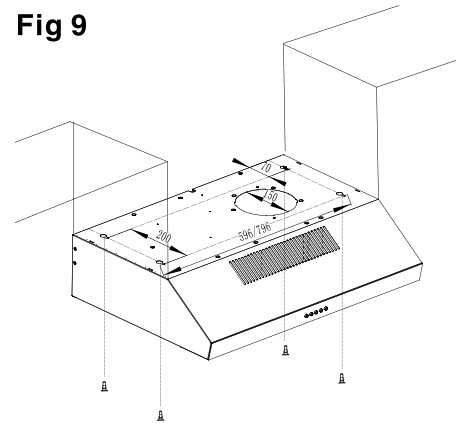
**Fig 7**



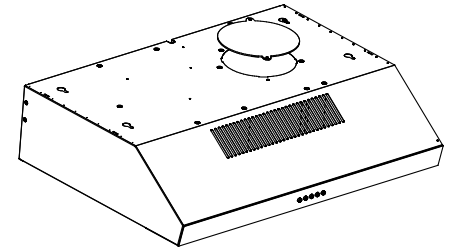
**Fig 8**



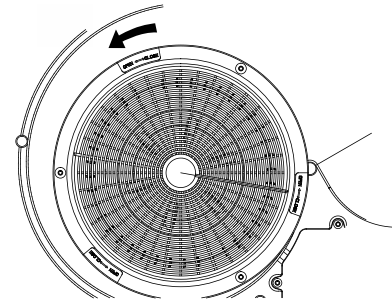
**Fig 9**



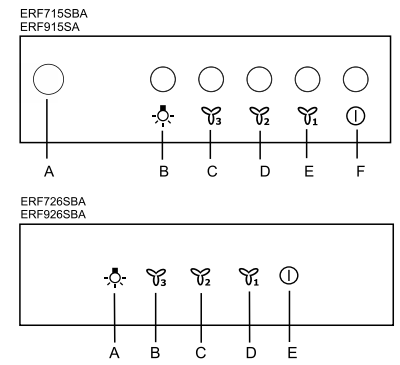
**Fig 10**



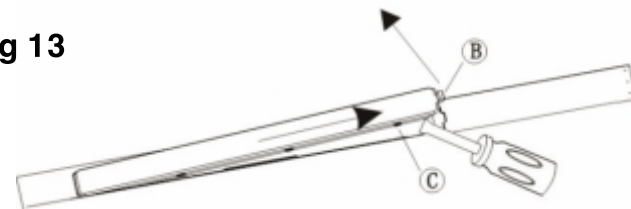
**Fig 11**



**Fig 12**



**Fig 13**



## MAINTENANCE AND CLEANING

### **WARNING!**

Switch off or unplug the appliance from the main supply before carrying out any maintenance work.

### **GREASE FILTER**

- The grease filters should be cleaned frequently (every two months of operation, or more frequently for heavy use). Use a warm detergent solution.
- Grease filters are washable, Remove the grease filter by hand. Wash the filters, taking care not to bend them. Allow them to be dry before refitting. To install the grease filter, push the filter into position by hand.

## LED lamp

- This range hood requires one LED lamp (AC 220-240V, Max.2W)
- Kick off the LED lamps by using the flat screw driver(Fig 14).
- Disconnect the lamp socket .
- Replace with AC 220-240V, 2W Max.LED lamp.

-To access or change the LED lamps As Fig.13 indicated,first of all kick off Catch C by pulling catch B remove the bulb itself.

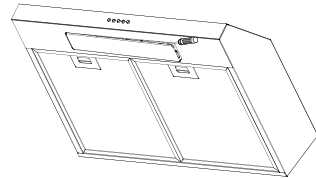


Fig 14

### **WARNING!**

- 1.Always switch off the electrical supply before carrying out any operation on the appliance.
- 2.Only a qualified and trained service technician can undertake the work of lamp replacement and servicing.

### **CAUTIONS!**

- THE SURFACE, THE COVER OF THE LED LAMPS MAY BE HOT. TAKE CARE WHEN TAKING THE REPLACEMENT.

## TROUBLE SHOOTING

Problem	Remedy
Bulb does not light	1.Check for blown bulb 2.Check for damaged switch
Motor does not work	1.Check connection of power plug 2.Check whether the vane is blocked 3.Lubricate the motor 4.Repair or replace damaged switch 5.Replace the capacitor 6.Replace the motor
Machine vibrates when switch on	1.Fasten the body 2.Check for damaged vanes 3.Check if the vanes are installed well 4.Fasten the motor
Big noise	1.Regulate bob-weight or replace the vanes 2.Check whether some debris has dropped into the air chamber
Weak suction	1.Lower the hood properly 2.To improve the suction environment, do not open too many windows 3.Replace the motor and the capacitor

**All parts & components must not be removed or replaced unless by qualified service personnel.**

**Standard warranty conditions**

We, Electrolux, undertake that if within 12 months of the date of the purchase this Electrolux appliance or any part thereof is proved to be defective by reason only of faulty workmanship or materials, we will, at our option repair or replace the same FREE OF CHARGE for labour, materials or carriage on condition that:  
 The appliance has been correctly installed and used only on the electricity supply stated on the rating plate.  
 The appliance has been used for normal domestic purposes only, and in accordance with the manufacturer instructions.  
 The appliance has not been serviced, maintained, repaired, taken apart or tampered with by any person not authorized by us.

All service work under this guarantee must be undertaken by an Electrolux Service Center. Any appliance or defective part replaced shall become the Company property.  
 This warranty is in addition to your statutory and other legal rights.  
 This warranty does not include maintenance, like cleaning of hood.

**The manufacturer waives all liability for failure to observe the instructions for the appropriate installation, maintenance and use of the appliance.**

**www.electrolux.com**

**The Thoughtful Design Innovator.**

Do you remember the last time you opened a gift that made you say, "Oh! How did you know? That's exactly what I wanted!" That's the kind of feeling that we at Electrolux seek to evoke in everyone who chooses or uses one of our products. We devote time, knowledge, and a great deal of thought to anticipating and creating the kind of appliances that our customers really need and want.

This kind of thoughtful care means innovating with insight. Not design for design's sake, but design for the user's sake. For us, thoughtful design means making appliances easier to use and tasks more enjoyable to perform, freeing our customers to experience the ultimate 21st century luxury: ease of mind. Our aim is to make this ease of mind more available to more people in more parts of their everyday lives, all over the world.

The "Thinking of you" promise from Electrolux goes beyond meeting the needs of today's consumers. It also means we're committed to making appliances safe for the environment—now and for future generations.

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at **www.electrolux.com**

Customer care center	
<p>Thailand                      Consumer Care Tel : (+66 2) 725 9000                      Electrolux Thailand Co., Ltd.                      Electrolux Building 14th Floor                      1910 New Phetchaburi Road,                      Bangkok, Huai Khwang, Bangkok 10310                      Office Tel : (+66 2) 7259100                      Office Fax : (+66 2) 7259299                      Email : customercareshai@electrolux.com</p>	<p>Malaysia                      Consumer Care Center Tel: 1300-88-11-22                      Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd.                      Corporate Office Address: Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2, PJ33,                      No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46200 Petaling Jaya, Selangor.                      Office Tel : (+60 3) 7843 5999                      Office Fax : (+60 3) 7955 5511                      Consumer Care Center Address: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,                      Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor                      Consumer Care Center Fax : (+60 3) 5524 2521                      Email : malaysia.customercare@electrolux.com</p>
<p>Indonesia                      Hotline service: 08041119999                      PT. Electrolux Indonesia                      Electrolux Building                      Jl.Abdul Muis No.34, Petojo Selatan,                      Gambir Jakarta Pusat 10160                      Email:customercare@electrolux.co.id                      SMS &amp; WA : 0812.8088.8863</p>	<p>Philippines                      Consumer Care Center Toll Free : 1-800-10-845-CARE(2273)                      Consumer Care Hotline : (+63 2) 845-CARE(2273)                      Electrolux Philippines, Inc.                      Unit B 12F Cyber Sigma Bldg, Lawton Avenue, McKinley West, Taguig,                      Philippines 1634                      Trunkline: +63 2 737- 4757                      Website : www.electrolux.com.ph                      Email : wecare@electrolux.com</p>
<p>Vietnam                      Consumer Care Center Toll Free: 1800-58-88-99                      Tel: (+84 28) 3910 5465                      Electrolux Vietnam Ltd.                      Floor 9th, A&amp;B Tower                      76 Le Lai Street - Ben Thanh Ward - District 1                      Ho Chi Minh City , Vietnam                      Office Tel: (+84 28) 3910 5465                      Office Fax: (+84 28) 3910 5470                      Email: vncare@electrolux.com</p>	<p>Singapore                      Consumer Care Center Tel: (+65) 6727 3699                      Electrolux S.E.A. Pte Ltd.                      1 Fusionopolis Place,                      #07-10 Galaxis, West Lobby                      Singapore 138522.                      Office Fax : (+65) 6727 3611                      Email : customer-care.sin@electrolux.com</p>
<p>Hongkong                      Service Hotline: (+852) 3193 9888                      DCH Electrical Appliances Services Centre                      5/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road,                      Kowloon Bay, Hong Kong</p>	



## CHÚNG TÔI LUÔN NGHĨ VỀ KHÁCH HÀNG

Cảm ơn bạn đã mua thiết bị Electrolux. Quý khách đã lựa chọn một sản phẩm là kết tinh của nhiều thập kỷ không ngừng sáng tạo và đúc kết kinh nghiệm của chúng tôi. Một cách tinh tế và thời trang, thiết kế của sản phẩm này luôn hướng tới sự hài lòng của quý khách. Vì thế, mỗi khi sử dụng sản phẩm, quý khách có thể yên tâm rằng sản phẩm mà quý khách đang sử dụng luôn mang lại hiệu quả cao nhất tại bất kỳ thời điểm nào.

Chào mừng quý khách đến với Electrolux.

## TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ

Trước khi bạn sử dụng thiết bị, chúng tôi khuyên bạn nên đọc qua toàn bộ hướng dẫn sử dụng mô tả về sản phẩm và các chức năng của thiết bị đã được cung cấp. Để tránh những nguy hiểm có thể xảy ra bất cứ lúc nào khi sử dụng thiết bị điện, điều quan trọng là sản phẩm được lắp đặt chính xác và bạn đọc kỹ hướng dẫn an toàn để tránh việc sử dụng sai và nguy hiểm.

Để tham khảo về sau, xin vui lòng lưu trữ tài liệu này ở một nơi an toàn.

## ĐIỀU KIỆN SỬ DỤNG

Thiết bị này được thiết kế để sử dụng cho mục đích dân dụng và các ứng dụng tương tự như:

- Khu vực bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc khác.
- Nhà phong cách đồng quê.
- Bởi khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và môi trường thuộc về dân cư khác.
- Cơ sở lưu trú cho thuê dạng giường ngủ và bữa sáng.

## TRƯỚC KHI GỌI ĐIỆN

Hãy chắc chắn rằng bạn đã đọc kỹ toàn bộ hướng dẫn sử dụng trước khi gọi điện cho dịch vụ chăm sóc khách hàng, nếu không, toàn bộ phí dịch vụ sẽ được áp dụng.

## GHI LẠI MẪU VÀ SỐ SERI TẠI ĐÂY:

Mẫu: \_\_\_\_\_

Số seri: \_\_\_\_\_

## KÝ HIỆU

### CẢNH BÁO!

Biểu tượng này chỉ ra thông tin liên quan đến sự an toàn của bạn.

### THẬN TRỌNG!

Biểu tượng này chỉ ra thông tin liên quan đến cách để phòng tránh thiệt hại cho máy hút mùi.

### QUAN TRỌNG!

Biểu tượng này chỉ ra những lời khuyên và thông tin về cách sử dụng máy hút mùi.

### MÔI TRƯỜNG!

Biểu tượng này chỉ ra những lời khuyên và thông tin về việc sử dụng thiết bị tiết kiệm và tốt cho hệ sinh thái.


## Tuân thủ quy định RoHS


Nếu bất cứ lúc nào trong tương lai bạn cần vứt bỏ sản phẩm này, vui lòng KHÔNG vứt bỏ sản phẩm này với rác thải sinh hoạt, hãy mang sản phẩm này đến điểm thu gom rác phù hợp.

Sản phẩm tuân thủ quy định **RoHS**.

## KÝ HIỆU














Cuốn sách hướng dẫn sử dụng này hướng dẫn quý khách sử dụng sản phẩm máy hút mùi Electrolux đúng cách. Vui lòng đọc kỹ sách hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng sản phẩm và cất giữ ở nơi an toàn để tiện cho những tham khảo về sau. Chiếc máy hút mùi này là thiết bị nội địa được sản xuất và kiểm tra theo Tiêu chuẩn Quốc tế IEC 60335.2.31. Xin quý khách vui lòng đọc kỹ những chỉ dẫn sau đây để tránh những hỏng hóc hoặc hư hại không đáng có.

 Ký hiệu này nghĩa là không bao giờ làm điều này.

 Ký hiệu này có nghĩa là luôn làm điều này.

### CẢNH BÁO!

Vui lòng tuân theo một cách cẩn thận những chỉ dẫn dưới đây để tránh gây chập điện hoặc hỏa hoạn.

	Trẻ em nên được giám sát để chắc chắn rằng không sử dụng thiết bị này để chơi.
	Thiết bị này không thích hợp với người tàn tật, thiếu năng trí tuệ, hoặc những người không có kinh nghiệm và thiếu hiểu biết (kể cả trẻ em) trừ khi được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm về sự an toàn của họ.
	Đảm bảo rằng máy hút mùi đã được ngắt điện trước khi tiến hành việc bảo trì để tránh mọi khả năng gây chập điện.
	Không nấu đồ ăn bốc lửa dưới thiết bị để tránh mọi khả năng gây chập điện.
	Không nên sử dụng thiết bị khi nướng barbecue.
	Không lắp đặt thiết bị để sử dụng ngoài trời.
	Để giảm nguy cơ hỏa hoạn, phải tháo bộ lọc dầu mỡ ra để làm sạch tối đa 4 tuần một lần.
	Không được thải khí thải từ máy hút mùi vào ống khói, có thể mang các sản phẩm đốt từ các nguồn khác (Hình 1).
	Không được thoát khí ra khoang tường trống, trừ khi khoang trống đó được thiết kế để dẫn khí.
	Cần có biện pháp thông gió thích hợp cho phòng khi máy hút mùi được sử dụng cùng lúc với các thiết bị đốt gas hay các nhiên liệu khác.
	Luôn luôn đảm bảo có nối đặt trên bếp gas đang hoạt động khi sử dụng máy hút mùi.
	Luôn luôn tắt bếp gas trước khi nhắc nồi ra khỏi bếp.
	Không để bếp gas hoạt động không có nối trên bếp khi sử dụng máy hút mùi để phòng tránh nguy cơ cháy (Hình 2).

## Nối điện

Kiểm tra điện áp của nguồn điện có phù hợp với điện áp được ghi trên bảng ghi thông số kỹ thuật bên trong máy hút mùi. Kiểm tra việc lắp đặt thiết bị có tuân thủ theo các tiêu chuẩn về nhà ở, gas và điện của chính quyền địa phương. Trước khi kết nối thiết bị với nguồn điện chính cần đảm bảo điện áp của nguồn điện phù hợp với điện áp được ghi trên bảng ghi thông số kỹ thuật bên trong máy hút mùi. Nếu dây nguồn bị hỏng, cần thay dây nguồn. Việc thay thế phải được thực hiện bởi nhà sản xuất, Trung tâm Chăm sóc Khách hàng hoặc những người có trình độ chuyên môn tương đương để tránh nguy hiểm tiềm tàng.

## Cảnh báo an toàn – Dành cho người lắp đặt

Việc lắp đặt máy hút mùi cần tuân thủ những quy định về khoảng cách tối đa và tối thiểu giữa máy hút mùi và bề mặt bếp (được liệt kê ở trang 6).

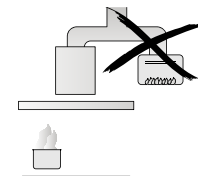
### Lắp đặt ống thoát khí:

Quý khách cần tuân thủ nghiêm ngặt những quy định sau để đạt được sự thoát khí tối ưu nhất.

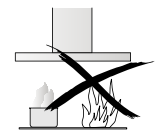
- Giữ ống thoát khí ngắn và thẳng.
- Không chặn hoặc làm giảm kích thước của ống thoát khí.
- Giảm tối thiểu các chỗ uốn khúc của ống thoát khí.
- Khi sử dụng ống thoát khí linh hoạt cần chú ý kéo căng các vòng xoắn của ống thoát khí để giảm thiểu tối đa sự giảm áp trong quá trình thoát khí.
- Việc không tuân thủ những hướng dẫn cơ bản trên sẽ làm giảm hiệu suất một cách nghiêm trọng và làm tăng tiếng ồn của máy hút mùi.

Không được thoát khí ra khoang tường trống, trừ khi khoang trống đó được thiết kế để dẫn khí. Không được kết nối ống thoát khí với ống khói riêng của các thiết bị khác vì chúng có thể chứa các sản phẩm cháy.

**LƯU Ý:** Sử dụng kéo cắt thép hoặc lưỡi của sắc nhọn để cắt ngắn nắp ống thoát khí cho phù hợp với kích thước trong một số trường hợp. Chú ý tránh làm méo hoặc méo nắp ống thoát khí.



Hình 1



Hình 2

## NỘI DUNG

<b>Mô tả</b>	<b>1</b>
<b>Lắp đặt</b>	<b>1</b>
Chế độ sử dụng ống thoát khí	<b>1</b>
Chế độ sử dụng ống lọc	<b>2</b>
<b>Khởi động</b>	<b>3</b>
<b>Cảnh báo</b>	<b>3</b>
<b>Sơ đồ đi dây điện</b>	<b>4</b>
<b>Sơ đồ</b>	<b>4</b>
<b>Điều kiện bảo hành</b>	<b>8</b>
<b>Bảo trì và vệ sinh</b>	<b>8</b>
<b>Khắc phục sự cố</b>	<b>9</b>
<b>Điều kiện bảo hành</b>	<b>10</b>

Xin trân trọng cảm ơn quý khách đã chọn mua và sử dụng sản phẩm gia dụng của Electrolux.

Tập đoàn Electrolux của Thụy Điển là một trong những tập đoàn sản xuất hàng điện gia dụng lớn nhất thế giới. Mỗi năm, với hơn 65 triệu sản phẩm Electrolux được sử dụng bởi hàng triệu hộ gia đình trên toàn thế giới, Electrolux đồng thời cũng là công ty sản xuất các sản phẩm điện gia dụng dùng trong nhà bếp lớn nhất thế giới. Tập đoàn chúng tôi đã bán được hơn 55 triệu sản phẩm nhà bếp, số lượng tương đương với chiều cao của 5 đỉnh núi Everest. Bên cạnh đó, hơn 2/3 các khách sạn cao cấp trên thế giới đã và đang sử dụng các thiết bị bếp chuyên dụng do Electrolux sản xuất.

Rõ ràng là, các sản phẩm của Electrolux suốt hơn 80 năm qua đã được 450 triệu hộ gia đình trên toàn thế giới công nhận là những sản phẩm chất lượng cao. Giờ đây, chúng tôi rất hạnh phúc giới thiệu với các bạn ở khu vực Nam Á các sản phẩm tối ưu của chúng tôi. Đối với chúng tôi, Electrolux không chỉ là một trong những thương hiệu được tin cậy nhất về các sản phẩm điện gia dụng mà còn là một thương hiệu hứa hẹn đem đến những phong cách mới lạ đến các hộ gia đình thông qua những cải tiến kỹ thuật và thiết kế hoàn hảo. Những cải tiến này không chỉ làm cho nhà bếp của bạn sang trọng hơn mà còn giúp cho việc nấu nướng trở nên thoải mái hơn, dễ dàng hơn. Nào, hãy cùng làm cho công việc bếp núc của mình thoải mái hơn với sản phẩm bếp Electrolux!

Một lần nữa, chúng tôi muốn bày tỏ lời cảm ơn chân thành nhất đến quý khách vì sự tin tưởng khi chọn lựa sản phẩm của Electrolux!

Trước khi lắp đặt hay sử dụng thiết bị, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này và đặc biệt chú ý đến những cảnh báo về an toàn trong trang tiếp theo.

Nếu quý khách có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thiết bị này, vui lòng liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng để nhận lời tư vấn.

Vui lòng giữ sách hướng dẫn sử dụng này để tham khảo về sau và chuyển cho người chủ mới của thiết bị.

## MÔ TẢ

Máy hút mùi có thể được lắp đặt ở chế độ sử dụng bộ lọc hoặc ống thoát khí.

Ống thoát khí (Hình 1): Máy hút mùi hút không khí trong nhà bếp có chứa khói và mùi, dẫn không khí qua các bộ lọc dầu mỡ và đẩy nó ra bên ngoài thông qua một ống thoát khí. Ở chế độ này, bộ lọc than là không cần thiết.

Quyết định ngay từ đầu về cách lựa chọn chế độ lắp đặt (sử dụng bộ lọc hoặc ống thoát khí). Để có hiệu quả cao hơn, chúng tôi khuyên bạn nên chọn chế độ sử dụng ống thoát khí (nếu có thể).

Bộ lọc (Hình 2): Máy hút mùi hút không khí trong nhà bếp có chứa khói và mùi. Lọc sạch không khí thông qua các bộ lọc dầu mỡ và bộ lọc than, mang lại không khí sạch cho căn phòng. Để có hiệu quả tương đương, các bộ lọc than phải được thay thế định kỳ.

## LẮP ĐẶT

- Trước khi bắt đầu lắp đặt, để dễ dàng xử lý máy hút mùi, chúng tôi khuyên bạn nên tháo dỡ bộ lọc dầu mỡ.
- Để tháo dỡ bộ lọc dầu mỡ (Hình 3), nắm lấy tay cầm, đẩy thanh chặn vào trong và kéo bộ lọc xuống.

## CHẾ ĐỘ SỬ DỤNG ỐNG THÔNG KHÍ

- Trước khi chỉnh sửa, phải lắp đặt đường ống thoát khí. Sử dụng một ống thoát khí với - chiều dài tối thiểu cần thiết; - các chỗ uốn cong nhỏ nhất có thể (góc uốn tối đa: 90°); chất liệu được chứng nhận (theo quy chuẩn Nhà nước); - phần vỏ phía trong càng trơn càng tốt. Cũng nên tránh mọi sự thay đổi lớn của mặt cắt ống thoát khí (đường kính khuyến nghị: 150mm).
- Quyết định vị trí để lắp đặt cửa thoát khí: Vị trí có thể ở trên tường hoặc trần nhà, tùy theo yêu cầu của bạn, nhưng phải nằm thẳng hàng với máy hút mùi của bạn. Hãy nhớ rằng máy hút mùi chỉ cần đẩy không khí qua lỗ mở A (Hình 4).
- Cố định ống nhôm trên bộ chuyển đổi cửa thoát khí ra trước khi lắp bộ chuyển đổi vào máy hút mùi.
- Kết nối bộ chuyển đổi khí ra lỗ mở A trên cùng bằng cách vặn chắc hai ốc vít (Hình 5) và đảm bảo núm xoay ở đúng vị trí (Hình 6).
- Khoan một lỗ trên tường để lắp cửa thoát khí (đường kính 163 mm) được đề cập đến trong Hình 7 trong đó các phép đo cho các khả năng khác nhau được chỉ định.
- Chuẩn bị một ổ cắm điện phù hợp. Đối với việc nối điện, hãy tuân theo tất cả các hướng dẫn khác trên các hướng dẫn khác trên trang 3.
- Chỉnh sửa máy hút mùi: Dựa trên yêu cầu của bạn, bạn có thể lắp máy hút mùi trên tường hoặc trên một thiết bị treo tường của nhà bếp của bạn. **QUAN TRỌNG:** Tuân theo khoảng cách giữa bếp nấu ăn và phần dưới của máy hút mùi phải tối thiểu 650 cm.

## Treo tường:

Trước khi cố định máy hút mùi vào tường, gắn hai giá đỡ vào máy hút mùi từ hai phía với 4 ốc vít đã được cung cấp (Hình 8) và khoan một lỗ có đường kính 163mm vào tường (Hình 7). Trong mọi trường hợp, hãy kiểm tra vị trí của ổ cắm điện và xem xét nơi dây nguồn sẽ chạy qua, vì có thể phải khoan một lỗ trên tường. Kẻ một đường trên tường theo hàng dọc tùy theo sở thích của bạn. Đánh dấu 2 lỗ cần khoan trên tường, tuân theo khoảng cách được chỉ ra trong Hình 7; Khoan 2 lỗ và lắp 2 neo vít mà không vặn 2 vít đó chặt hoàn toàn. Treo máy hút mùi trên 2 ốc vít; siết chặt hoàn toàn 2 ốc vít. Bây giờ hãy nối một ống linh hoạt với bộ chuyển đổi ổ cắm bằng cách gắn 2 ốc vít. Tiến hành nối điện.

## Lắp dưới tường:

- Trước khi chỉnh máy hút mùi, khoan một lỗ có đường kính 163mm vào tường (Hình.9). Trong mọi trường hợp, hãy kiểm tra vị trí của ổ cắm điện và xem xét nơi dây nguồn sẽ chạy qua, vì có thể khoan một lỗ trên tường. Khoan lỗ 4x10 trên tường, tuân theo khoảng cách được chỉ ra trong Hình 9. Tuy nhiên, lắp 4 ốc vít mà không vận chắc chúng hoàn toàn.

- Lắp máy hút mùi lên trên tường và vận 4 ốc vít hoàn toàn từ bên trong máy hút mùi. Nối một ống linh hoạt với bộ chuyển đổi ổ cắm máy hút mùi bằng cách sử dụng 2 ốc vít. Tiến hành nối điện. Hoàn tất việc lắp đặt.

Chúng tôi khuyên bạn:

Hãy nhớ rằng việc sử dụng bộ lọc than là không cần thiết trong chế độ sử dụng ống dẫn.

## CHẾ ĐỘ SỬ DỤNG BỘ LỌC

**Chuẩn bị một ổ cắm phù hợp:** Đối với việc nối điện, hãy làm theo tất cả các hướng dẫn trên nhãn "Cảnh báo".

- Các lỗ mở A trên máy hút mùi (Hình 10) phải được đóng lại và đảm bảo giữ núm xoay ở đúng vị trí vì không khí được lưu thông lại vào phòng thông qua các lỗ thông hơi phía trước.

- Chỉnh sửa vị trí máy hút mùi: Dựa trên yêu cầu của bạn, bạn có thể lắp máy hút mùi trên tường hoặc trên một thiết bị treo tường của nhà bếp của bạn. **QUAN TRỌNG:** Tuân theo khoảng cách giữa bếp nấu ăn và phần dưới của máy hút mùi phải tối thiểu 650 mm.

**Cố định vào tường:** Trước khi cố định máy hút mùi lên tường, gắn hai giá đỡ vào máy hút mùi từ hai bên bằng 4 ốc vít (Hình 8). Kiểm tra vị trí ổ cắm điện và xem xét nơi dây nguồn sẽ chạy qua, vì có thể phải khoan một lỗ trên tường. Vẽ một đường thẳng tùy theo sở thích của bạn. Đánh dấu 2 lỗ cần khoan trên tường, tuân theo khoảng cách được chỉ ra trong Hình 7; lắp 2 neo vít mà không vận hoàn toàn 2 ốc vít đó. Treo máy hút mùi trên 2 ốc vít, siết chặt hoàn toàn 2 ốc vít. Bây giờ thực hiện nối điện.

**Lắp dưới tường:** Trước khi cố định máy hút mùi vào tường, hãy kiểm tra vị trí của ổ cắm điện và xem xét nơi dây điện sẽ chạy, vì có thể phải tạo một lỗ trên tường để lắp nó. Khoan lỗ 4x10 và chèn 4 ốc vít tuy nhiên không vận chúng hoàn toàn trong tường, tuân theo khoảng cách được chỉ ra trong Hình.9. Đẩy máy hút mùi sát vào tường và vận 4 ốc vít hoàn toàn từ bên trong máy hút mùi. Tiến hành nối điện. Hoàn tất lắp đặt.

Chúng tôi khuyên bạn:

- Hãy nhớ rằng bộ lọc than phải được sử dụng trong chế độ sử dụng bộ lọc;

- Bịch ni lông phải được tháo ra khỏi bộ lọc than trước khi sử dụng.

### Chú ý:

- Không được thải khí thải vào ống khói được sử dụng để xả khói từ khí đốt của thiết bị hoặc nhiên liệu khác.

- Nếu các hướng dẫn cài đặt cho bếp ga chỉ định khoảng cách lớn hơn 650mm, thì điều này phải được tính đến.

- Các quy định liên quan đến việc xả khí thải phải được thực hiện.

## KHỞI ĐỘNG

Tùy thuộc vào kiểu máy, thiết bị được trang bị các bộ điều khiển sau: ERF715SBA ERF915SA

**Điều khiển như trong Hình 12:** A = Động cơ trên đèn báo; B = Ánh sáng; C = công tắc - tốc độ III; D = công tắc - tốc độ II; E = công tắc - tốc độ I; F = BẬT/TẮT động cơ. ERF726SBA ERF926SBA

Tùy thuộc vào kiểu máy, thiết bị được trang bị các điều khiển sau:

**Điều khiển như trong Hình 12:** A = Ánh sáng; B = công tắc - tốc độ III; C = công tắc - tốc độ II; D = công tắc - tốc độ I; E = BẬT / TẮT động cơ

### Bộ lọc dầu mỡ

Bộ lọc nhôm: Bộ lọc lưới nhôm phải được làm sạch định kỳ, tùy thuộc vào mức độ hoạt động (ít nhất bốn tuần một lần). Rửa bộ lọc bằng chất tẩy rửa trung tính.

Để lấy các bộ lọc ra, nắm lấy tay cầm, đẩy thanh chặn vào trong và kéo bộ lọc xuống (Hình 3).

**Bộ lọc than:** Bộ lọc than phải được thay thế định kỳ tùy thuộc vào mức độ hoạt động trung bình cứ sau 3 tháng. Để loại bỏ các bộ lọc than, tiến hành như sau:

Lấy bộ lọc than ra, bằng cách xoay nó theo hướng hiển thị. (Hình 11)

### Đèn:

- Để lắp hoặc thay đổi đèn LED như Hình 13 đã chỉ ra, trước hết, tách vị trí C ra khỏi vị trí B bằng tua vít. Kéo nắp che C theo hướng mũi tên (Hình 13) và tự tháo bóng đèn.

### Chú ý:

1. Bề mặt, vỏ của bóng đèn LED có thể nóng. Hãy cẩn thận khi thay thế.

2. Bóng đèn có thể nóng. Hãy cẩn thận khi thay thế.

3. Vỏ đèn có thể bị vỡ trong quá trình thay thế, xin hãy cẩn thận.

### Nối điện:

\* Nối điện phải được thực hiện bởi một người có trình độ phù hợp, am hiểu với tất cả các mã áp dụng và tiêu chuẩn nối điện. Tắt nguồn điện ở phần dẫn điện từ đường dây chính vào trước khi đi dây.

\* Nếu dây nguồn bị hư, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có trình độ tương tự để tránh nguy hiểm.

\* Không sử dụng phích cắm và dây nối dài khác với phích cắm ban đầu được cung cấp cùng với máy hút mùi.

\* Tiếp đất của máy hút mùi này là bắt buộc. Không loại bỏ ngạnh mặt đất của phích cắm.

### Cảnh báo:

Trong một số trường hợp, các thiết bị điện có thể là mối nguy hiểm.

\* Không kiểm tra trạng thái của các bộ lọc trong khi máy hút mùi đang hoạt động.

\* Không chạm vào bóng đèn sau khi sử dụng thiết bị.

\* Không ngắt kết nối thiết bị bằng tay ướt.

\* Tránh ngọn lửa cháy bất ngờ, vì nó gây hại cho bộ lọc và nguy cơ hỏa hoạn.

\* Thường xuyên kiểm tra việc chiền thức ăn để tránh việc dầu quá nóng có thể trở thành nguy cơ hỏa hoạn.

\* Ngắt kết nối phích cắm điện trước khi bảo trì.

\* Trẻ em không nhận ra những rủi ro của các thiết bị điện. Do đó, chỉ sử dụng hoặc giữ thiết bị dưới sự giám sát của người lớn và ngoài tầm với của trẻ em.

\* Không nên sử dụng sản phẩm này ngoài trời.

\* Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm về sự an toàn của họ. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi với thiết bị.

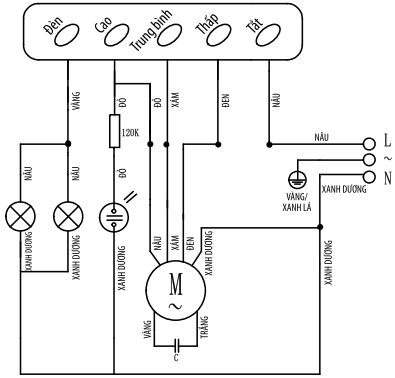
\* Nếu máy hút mùi được sử dụng cùng lúc với bếp lò sử dụng khí gas hoặc nhiên liệu khác thì phòng phải có lỗ thông gió đầy đủ.

\* Có nguy cơ hỏa hoạn nếu việc vệ sinh không được thực hiện theo hướng dẫn.

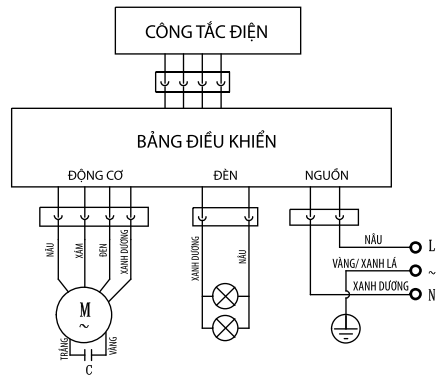
\* Không sử dụng lửa trực tiếp bên dưới máy hút mùi

\* Không được thải khí thải từ máy hút mùi vào ống khói đang nóng được dùng để xả khí nhiên liệu hoặc các loại khói khác được gây ra do đốt cháy.

## Sơ đồ đi dây điện

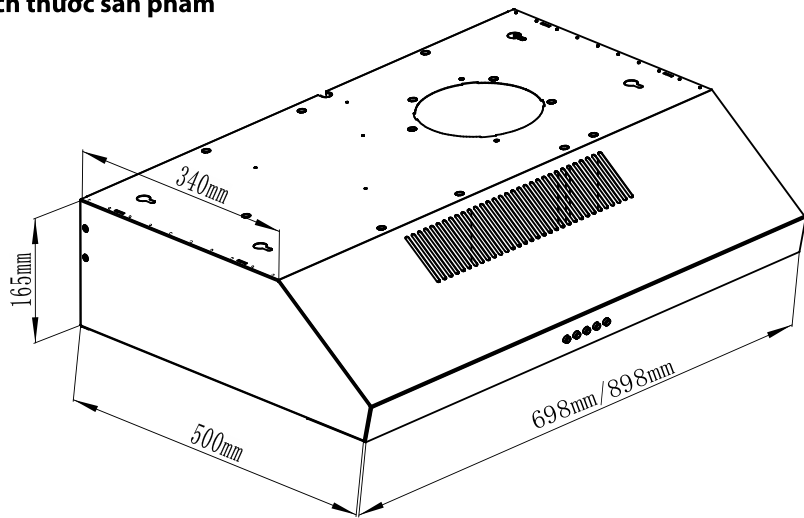


ERF715SBA  
ERF915SA

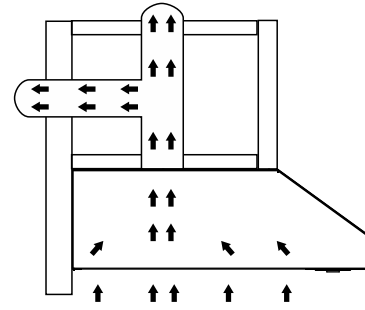


ERF926SBA  
ERF726SBA

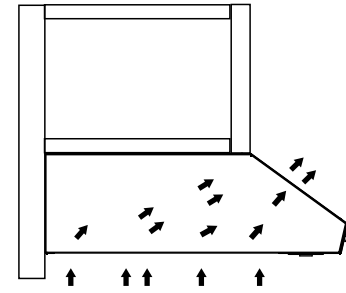
## Kích thước sản phẩm



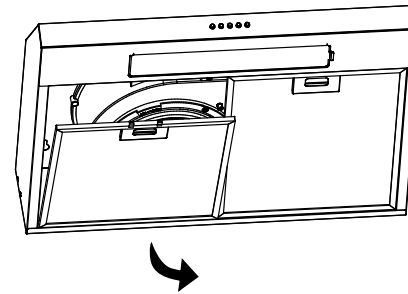
Hình 1



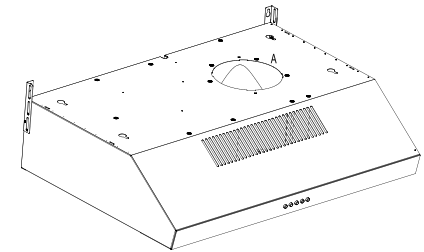
Hình 2



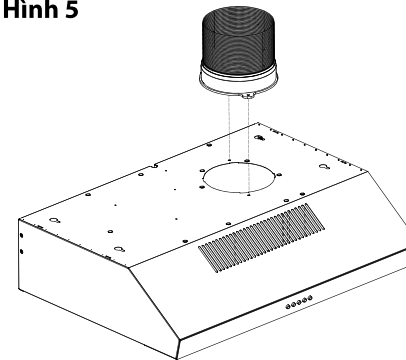
Hình 3



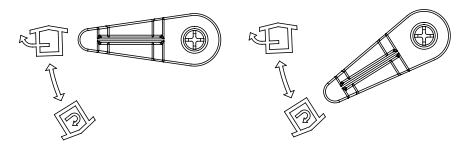
Hình 4



Hình 5



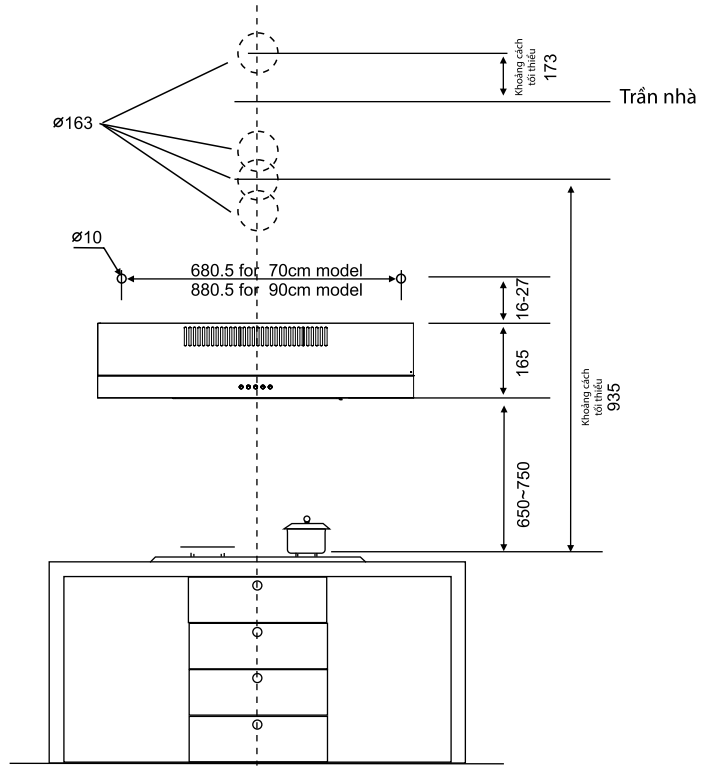
Hình 6



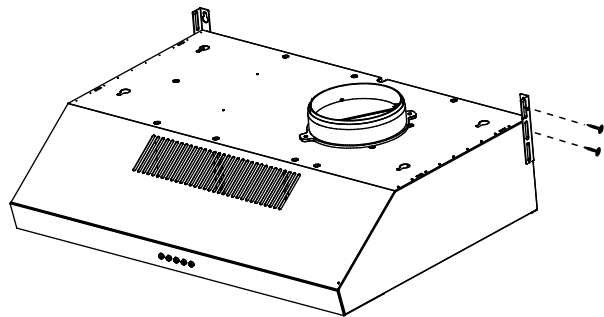
Hệ thống ống dẫn

Hệ thống bộ lọc

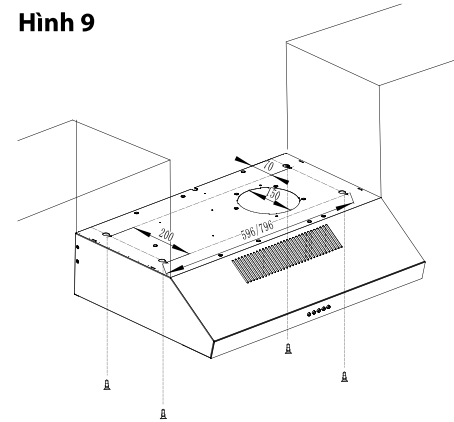
Hình 7



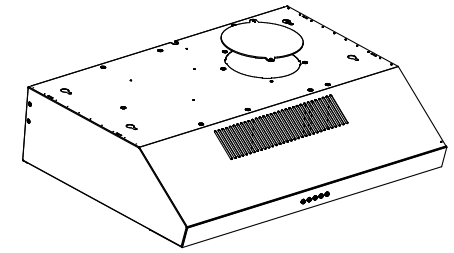
Hình 8



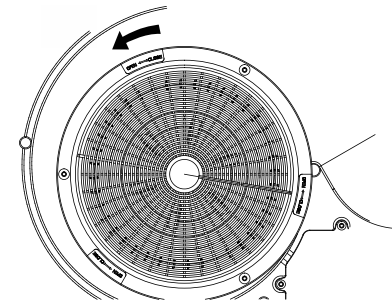
Hình 9



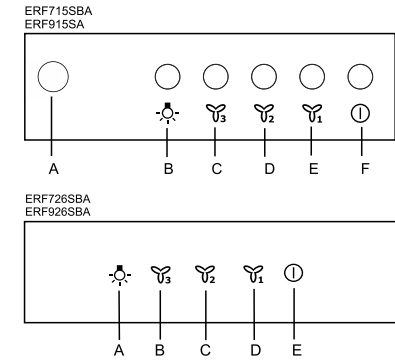
Hình 10



Hình 11



Hình 12



Hình 13



## BẢO TRÌ VÀ VỆ SINH

### CẢNH BÁO!

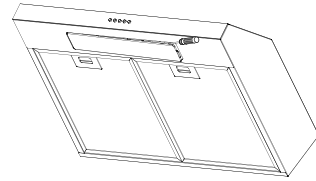
Tắt thiết bị hoặc rút phích cắm trước khi tiến hành bảo trì.

### BỘ LỌC DẦU MỠ

- Các bộ lọc dầu mỡ nên được vệ sinh thường xuyên (2 tháng một lần hoặc thường xuyên hơn nếu sử dụng nhiều). Sử dụng dung dịch tẩy rửa ấm.
  - Các bộ lọc dầu mỡ có thể rửa được. Tháo bộ lọc ra bằng tay. Làm sạch bộ lọc, chú ý không làm cong bộ lọc.
- Hong khô các bộ lọc trước khi lắp lại.  
Để lắp đặt bộ lọc, đẩy bộ lọc vào vị trí cũ bằng tay.

## Đèn LED

- Máy hút mùi sử dụng đèn LED (AC 220 – 240V, tối đa 2W)
- Tháo đèn LED bằng tua vít (Hình 14).
- Ngắt kết nối ổ cắm đèn.
- Thay thế bằng đèn LED AC 220 – 240V, Tối đa 2W.
- Để lắp hoặc thay đèn LED như trong chỉ dẫn của Hình 13, đầu tiên hãy tháo vị trí C bằng cách kéo vị trí B, tháo bóng đèn ra.



Hình 14

### CẢNH BÁO!

1. Luôn ngắt điện trước khi vận hành thiết bị.
2. Chỉ những nhân viên kỹ thuật được đào tạo có chuyên môn mới có thể thay thế đèn và tiến hành cách dịch vụ.

### THẬN TRỌNG!

- BỀ MẶT, VỎ ĐÈN LED CÓ THỂ NÓNG. HÃY CẨN THẬN KHI THAY THẾ.

## KHẮC PHỤC SỰ CỐ

Sự cố	Cách khắc phục
Đèn không sáng	1. Kiểm tra bóng đèn màu nâu 2. Kiểm tra công tắc điện có hư hại không
Động cơ không hoạt động	1. Kiểm tra kết nối ổ điện 2. Kiểm tra cánh quạt có bị khóa hay không 3. Bôi trơn động cơ 4. Sửa hoặc thay thế công tắc điện bị hư hỏng 5. Thay thế tụ điện 6. Thay thế động cơ
Thiết bị rung lên khi khởi động	1. Vận chặt thiết bị 2. Kiểm tra cánh quạt hư hỏng 3. Kiểm tra liệu cánh quạt có được cài đặt đúng cách 4. Vận chặt động cơ
Tiếng ồn lớn	1. Điều chỉnh đối trọng hoặc thay thế cánh quạt 2. Kiểm tra những mảnh vỡ có rơi vào khoang không khí hay không
Hiệu quả hút mùi yếu	1. Hạ máy hút mùi đúng cách 2. Để tăng cường không gian hút mùi, không mở quá nhiều cửa sổ 3. Thay thế động cơ hoặc tụ điện

**Không tháo hoặc thay thế các bộ phận của thiết bị nếu không phải là nhân viên cung cấp dịch vụ có chuyên môn.**

**Điều kiện bảo hành tiêu chuẩn**

Chúng tôi, Electrolux đảm bảo rằng trong vòng 12 tháng kể từ khi mua thiết bị Electrolux hoặc bộ phận nào bị hư hỏng chỉ với lý do lỗi của nhà sản xuất hoặc chất liệu sản phẩm, chúng tôi sẽ MIỄN PHÍ sửa chữa, chất liệu hoặc vận chuyển để sửa chữa hoặc thay thế với điều kiện: Thiết bị đã được lắp đặt đúng và chỉ được sử dụng trong nguồn điện đúng với ghi trong bảng thông số kỹ thuật. Thiết bị được sử dụng duy nhất cho mục đích gia dụng thông thường và tuân theo chỉ dẫn của nhà sản xuất. Thiết bị không được lắp đặt, duy trì, sửa chữa, tháo dỡ hoặc thay thế bởi bất kỳ người nào không được chúng tôi ủy quyền.

Tất cả những dịch vụ được đảm bảo này phải được tiến hành bởi Trung tâm Chăm sóc Khách hàng. Bất kỳ thiết bị hoặc bộ phận bị hư được thay thế thuộc về tài sản của công ty. Bảo hành này đi kèm với các luật định và các quyền hợp pháp khác. Bảo hành không bao gồm bảo trì, giống như vệ sinh máy hút mùi. **Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm nếu thiết bị không được lắp đặt, bảo trì và sử dụng sản phẩm theo hướng dẫn được đưa ra bởi nhà sản xuất.**

**www.electrolux.com**

**The Thoughtful Design Innovator.**

Bạn có nhớ lần gần nhất mình nhận được một món quà khiến bạn phải thốt lên "Ồi chào! Làm thế nào cậu biết được thế? Đây đúng là thứ mình cần!" Đó chính là thứ cảm xúc mà những nhà thiết kế của Electrolux muốn gợi lên nơi những khách hàng đã chọn lựa hoặc sử dụng bất kỳ sản phẩm nào của chúng tôi. Chúng tôi cố gắng thời gian, hiểu biết cũng như rất nhiều trăn trở nhằm dự đoán và tạo ra các thiết bị mà các khách hàng của chúng tôi thực sự muốn và cần có.

Sự quan tâm sâu sắc này cũng đồng nghĩa với việc cải tiến với tâm nhìn thấu suốt. Không phải thiết kế vì thiết kế, mà phải là thiết kế vì khách hàng. Đối với chúng tôi, những thiết kế sâu sắc có nghĩa tạo ra những thiết bị dễ sử dụng và tạo nên sự thích thú cho khách hàng khi vận hành, tạo điều kiện cho khách hàng tận hưởng mọi sự dễ chịu và xa hoa của thế kỷ 21. Mục tiêu của chúng tôi là mang đến cảm giác thoải mái này đến với nhiều người hơn nữa, trong nhiều lĩnh vực hơn nữa của cuộc sống thường ngày trên toàn thế giới. Vì vậy, khi chúng tôi nói rằng chúng tôi đang nghĩ cho bạn, những khách hàng của Electrolux, bạn hiểu đó là lời nói thành tâm của chúng tôi. Cam kết "Luôn quan tâm đến khách hàng" của Electrolux không dừng lại ở việc đáp ứng nhu cầu hiện tại của quý khách hàng, mà còn là sự cam kết tạo ra các sản phẩm thân thiện với môi trường – cho hiện tại và cho thế hệ mai sau.

Electrolux. Thinking of you.

Chia sẻ nhiều hơn với chúng tôi tại **www.electrolux.com**

**TRUNG TÂM CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG**

<p>Thailand Consumer Care Tel : (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd. Electrolux Building 14th Floor 1910 New Phetchaburi Road, Bangkapi, Huai Khwang, Bangkok 10310 Office Tel : (+66 2) 7259100 Office Fax : (+66 2) 7259299 Email : customercarethai@electrolux.com</p>	<p>Malaysia Consumer Care Center Tel: 1300-88-11-22 Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. Corporate Office Address: Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2, PJ33, No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46200 Petaling Jaya, Selangor. Office Tel : (+60 3) 7843 5999 Office Fax : (+60 3) 7955 5511 Consumer Care Center Address: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor Consumer Care Center Fax : (+60 3) 5524 2521 Email : malaysia.customercare@electrolux.com</p>
<p>Indonesia Hotline service: 08041119999 PT. Electrolux Indonesia Electrolux Building Jl.Abdul Muis No.34, Petojo Selatan, Gambir Jakarta Pusat 10160 Email:customercare@electrolux.co.id SMS &amp; WA : 0812.8088.8863</p>	<p>Philippines Consumer Care Center Toll Free : 1-800-10-845-CARE(2273) Consumer Care Hotline : (+63 2) 845-CARE(2273) Electrolux Philippines, Inc. Unit B 12F Cyber Sigma Bldg, Lawton Avenue, McKinley West, Taguig, Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4757 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com</p>
<p><b>Việt Nam</b> <b>Trung tâm chăm sóc khách hàng miễn phí:</b> <b>1800-58-88-99</b> <b>Tel: (+84 28) 3910 5465</b> <b>Công ty TNHH Electrolux Việt Nam</b> <b>Lầu 9, Tòa nhà A&amp;B số 76 Đường Lê Lai – Bến Thành – Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.</b> <b>Số điện thoại văn phòng: (+84 28) 3910 5465</b> <b>Số fax: (+84 28) 3910 5470</b> <b>Email: vncare@electrolux.com</b></p>	<p>Singapore Consumer Care Center Tel: (+65) 6727 3699 Electrolux S.E.A. Pte Ltd. 1 Fusionopolis Place, #07-10 Galaxis, West Lobby Singapore 138522. Office Fax : (+65) 6727 3611 Email : customer-care.sin@electrolux.com</p>
<p>Hongkong Service Hotline: (+852) 3193 9888 DCH Electrical Appliances Services Centre 5/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong</p>	